

COMER JUNTOS DE ESTA FORMA...

HACE QUE LA COMIDA SEPA MEJOR, ¿NO CREES?

CAPÍTULO 2
NUESTRA CASA

¿SABES?, YO SIEMPRE COMO SOLA...

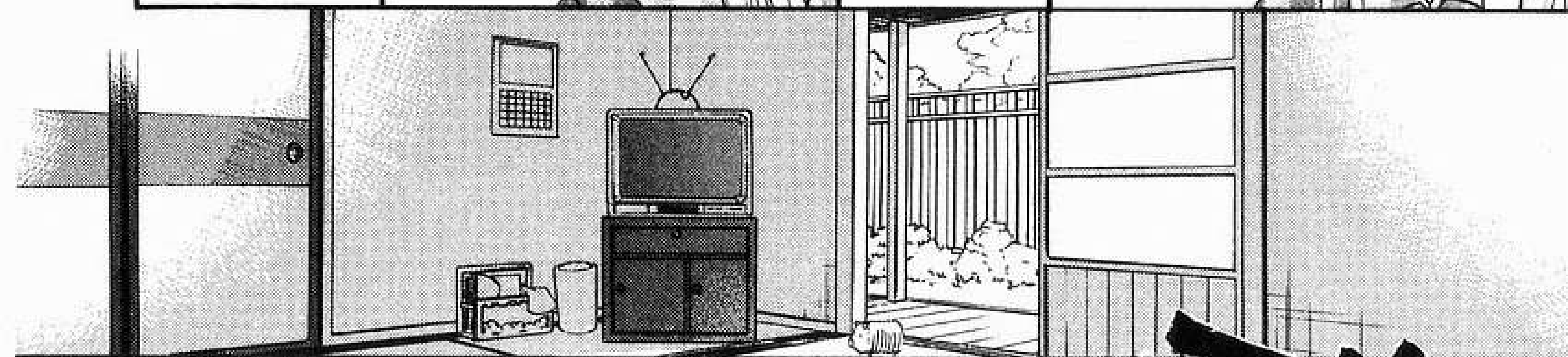
PORQUE MAMÁ VIENE TARDE A LA CASA Y ESO...

¿Y TU PAPÁ?

NO ESTÁ AQUI

SOLO SOY YO EN LAS MAÑANAS

¿NO ESTÁS TRISTE?



SFX: BUZZZZ

GUAAA

CI... CIGARRA...

ESTÁ POR AQUI...

GUAAA...

POR FAVOR, ¡ATRÁPALA!

¿DON-DE...?

GUAAA...


AHI... ¡AAAH!
BIEN, ¡LA TENGO!
VES, LA APLASTÉ


¿QUE PASA?
NO, NADA...

¿HUH?


¿CUÁL ES EL PROBLEMA?
¿ADONDE VAS?
AH... AH, CREO QUE ES HORA DE QUE ME VAYA...
HE SIDO UNA MOLESTIA PARA TI...


PENSE QUE TAL VEZ PODRIAMOS JUGAR CARTAS...
¿REGRESARÁS?
UH, NO...


TU MADRE VA A REGRESAR PRONTO, ¿VERDAD?
MÁS TARDE, ¡ELLA REGRESARÁ MÁS TARDE!
¡ESTÁ BIEN!







NO SOMOS EXTRAÑOS. SOMOS AMIGOS, ¿VERDAD?

Y ADEMÁS, MI MAMÁ ES MUY RELAJADA EN ESE TIPO DE COSAS...

AUNQUE ES ALGO QUE NO DEBERIA DECIR DE MI PROPIA MADRE.

DE CUALQUIER FORMA, ¡ESTARÉ BIEN!

DE HECHO, TAL VEZ A MI MAMÁ LE AGRADES

ASI QUE, JUGUEMOS

POR HOY ...

POR FAVOR, DEJAME DORMIR...

¿ESTARÁ BIEN QUE DUERMAS EN EL PISO?

SIP

ESTA ES LA FORMA EN QUE DUERMO MEJOR

DULCES SUEÑOS

MIRARÉ LA TV UN POCO MÁS

HMM...

FUE UN DIA CANSADO, EN MUCHAS FORMAS...

PERO SER CAPAZ DE DORMIR CON ESTAS MANTAS, CREO QUE ESTOY CON SUERTE

SFX: ESTRÉPITO

TODO LO QUE QUEDA ES HACER SUFICIENTE DINERO CON ESTE MUÑECO



SFX: AGUAAGUAA...

QU... QUE... ¿QUE ACABA DE OCURRIR?

AH, CREO QUE ES MAMÁ. PARECE QUE DE NUEVO, CHOCÓ LA MOTOCICLETA CON EL COBERTIZO

DE NUEVO SE FUE A TOMAR SAKE

¡¿UN ACCIDENTE POR HABER TOMADO?!

ESO PASA TODO EL TIEMPO...

¡¿NO SE SUPONE QUE ERA UN PUEBLO TRANQUILO?!

LO SIENTO POR HABERTE LEVANTADO. PUEDES VOLVER A DORMIR

¿ESTARÁ BIEN?

HABLARÉ CON MAMÁ PARA QUE PUEDAS QUEDARTE

DÉJAMELO A MÍ

AH, MAMÁ, ¡BIENVENIDA A CASA!

¿SABES? TRAJE HOY A UN AMIGO A CASA, ¿ESTÁ BIEN?

......

どたどた
¡RECHAZADO!
PERO MAMÁ...
¡¿VAS A DEJAR QUE ESE CHIQUILLO SE QUEDE AQUI?!
NUNCA MÁS CONFIARE EN MISUZU


きっ
GAO...


TE DIJE QUE CORRIGIERAS ESO. ¿CUÁNTAS VECES TE LO HE DICHO?
はーっ
GAOOOOO....
INTE-RE-SANTE


TU...
¿CUÁL ES TU RELACION CON MI HIJA?





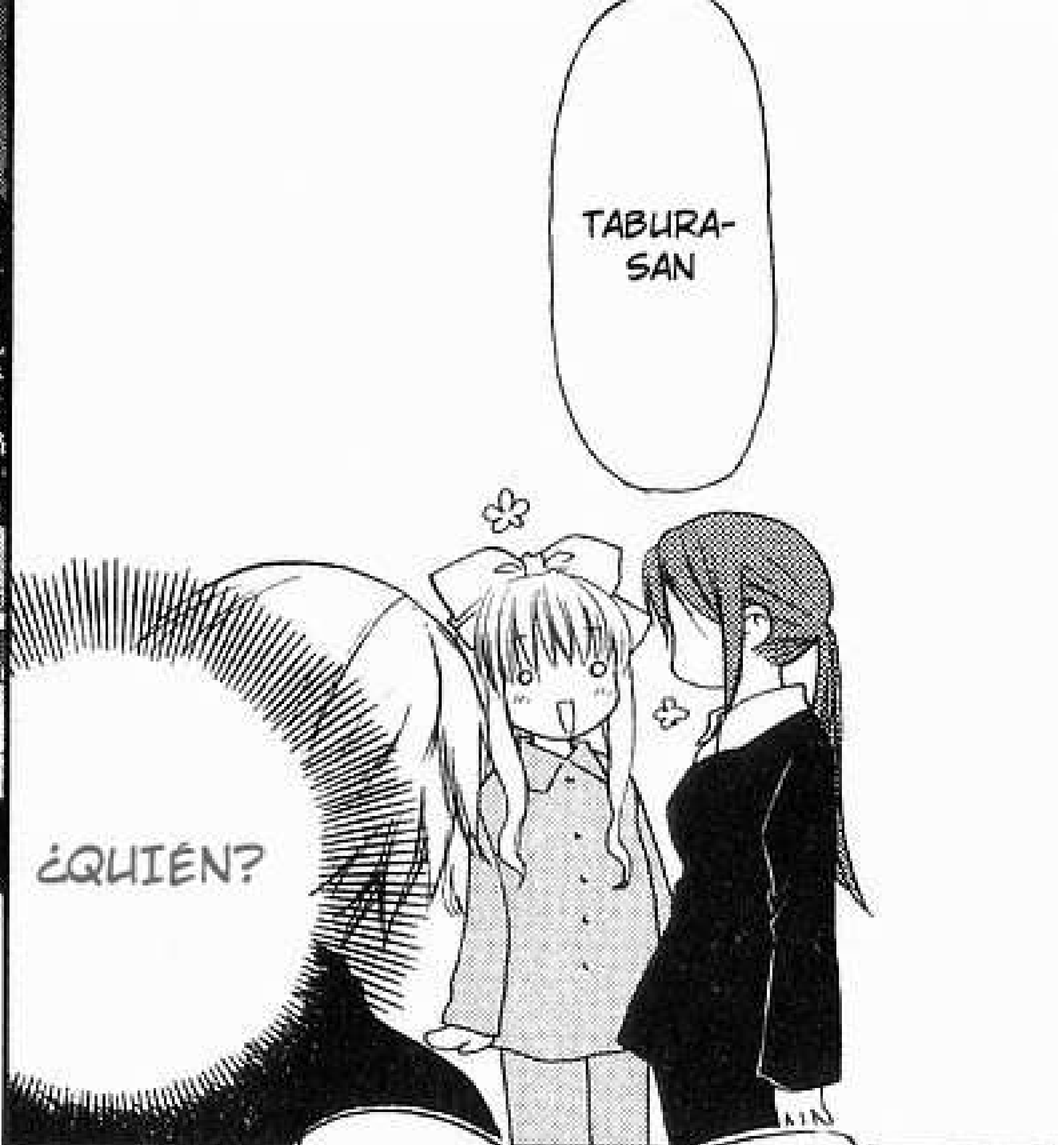


¡¡COMO SI LO FUERA!!

¡Y PENSASTE QUE TE DEJARÍA!






TABURA-SAN
¿QUIÉN?


AQUÍ TIENES ...


SIENTO QUE TENGAS QUE DORMIR AHORA EN EL COBERTIZO...


ESTÁ BIEN, DE MILAGRO QUE NO ME ECHARON
MAMÁ SE LLEVABA MEJOR CON LOS DEMÁS CUANDO TOMA SAKE
QUE MADRE MÁS EXTRAVAGANTE QUE TIENE, PERO ELLA SE PREOCUPA LO SUFICIENTE POR SU HIJA...


ME PREGUNTO SI ESE ES EL CASO. CREO QUE MI MAMÁ NO SE VEÍA TAN HONESTA


OYE...
OYE...
AÚN NO ME HAS DICHO TU VERDADERO NOMBRE...
KUNI-SAKI...
¿KUNI-SAKI-SAN?
¿Y TU NOM-BRE?
YUKI-TO...
YUKITO-SAN...
MISUZU Y YUKITO-SAN ♪


……


AH, LO SIENTO, VOY A LIMPARLO...
MISUZU...

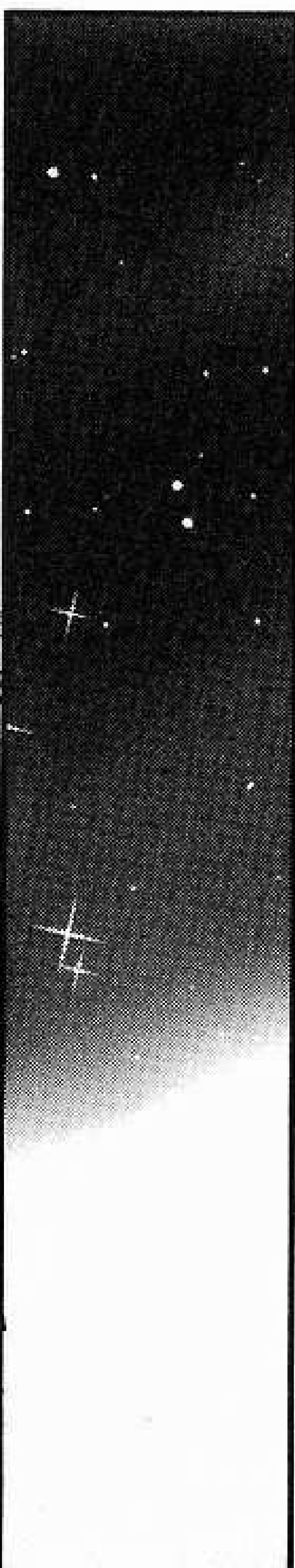

¿QUIÉN ES ESE TIPO?


UN COMPAÑERO DE CLASES ...
¿ESPERAS HACERME CREER QUE ESA PERSONA A SUS AÑOS ES UN ESTUDIANTE DE SECUNDARIA?


ÉL ES MI AMIGO...


EN VERDAD, NO ESTOY MINTIENDO, ÉL ES MI AMIGO...
TU AMIGO, ¿HUH?







¿QUÉ CREES QUE ESTÁS HACIENDO?

ゴスッ











*OBAA-SAN: ABUELA, MUJER VIEJA. SIN UNA "A" PUEDE SIGNIFICAR TIA.











TE DEJARÉ...

QUE-DARTE AQUÍ...

¡¿EN SERIO?!

COMO PUEDES VER, CREO QUE AQUI NECESITAMOS LA AYUDA DE UN HOMBRE

SI PUDIERAS REPARAR EL COBERTIZO Y OTRAS COSAS...

......

Y...

A MISUZU...

ESA CHICA ES COMO UNA BALA, ¿VERDAD? ME PREOCUPA...

COMO CUANDO DICE "GAO"...

ES SU PEQUEÑA ABREVIACIÓN...

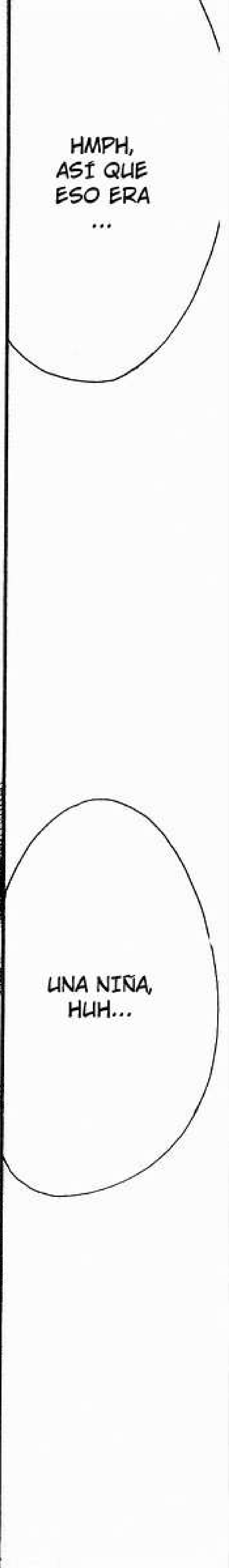
¿QUÉ PASA CON ESO?

UNA VEZ, HABÍA UN POLLITO...

CUANDO MISUZU ERA UNA NIÑA, ELLA PENSÓ QUE ESE POLLITO ERA EL BEBÉ DE UN DINOSAURIO...

PERO PASÓ EL TIEMPO, EMPOBRECIMOS Y NO FUI CAPAZ DE COMPRÁRSELO...

DESDE ESE ENTONCES, CUANDO ALGO LE DISGUSTA, ELLA DICE "GAO"


HMPH, ASÍ QUE ESO ERA ...
UNA NIÑA, HUH...


POR FAVOR, CUIDA A ESA CHICA...
VIGI-LALA...


CON SÓLO ESTAR AHÍ, ES SUFICIENTE ...


狩り
宿
ESO SI SUENA FACIL...




DISCULPA POR ESTO, ES SOLO QUE ESTOY ALGO OCUPADA...
MUY BIEN, AHORA HAY ALGUIEN MÁS AQUI QUE ME ACOMPA-ÑARÁ...


¡TOMEMOS!

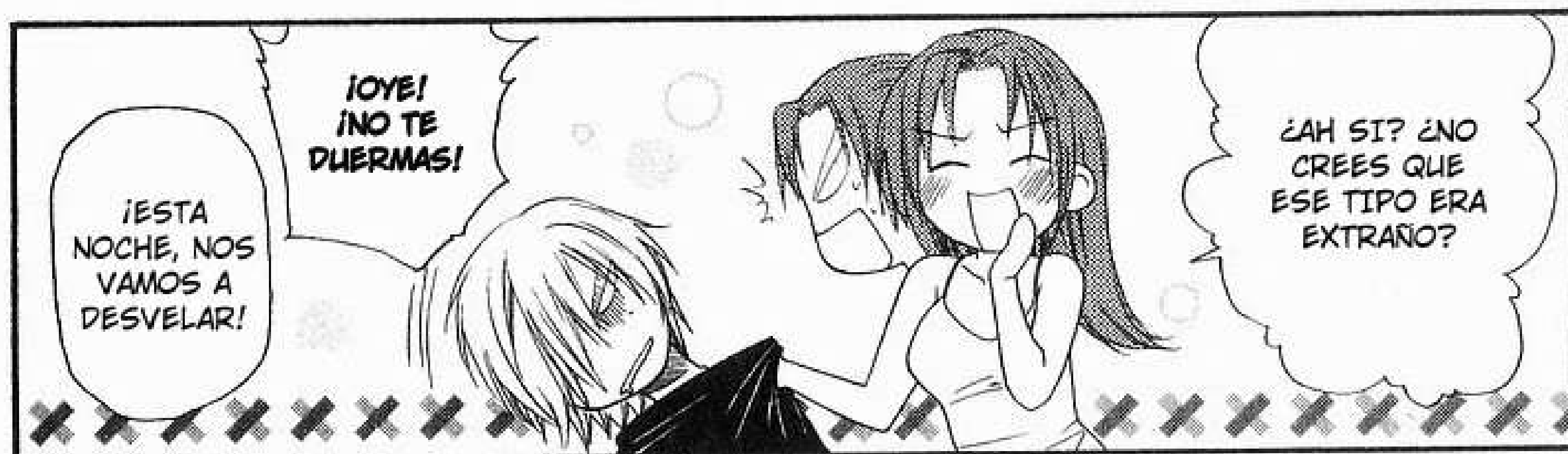






MAÑANA ES...

EL COMIENZO DE LAS VACACIONES DE VERANO...



Mahora Fansub

Traducción: M o m o t s u k i
Blanqueos y Edición: A l e x _ x

Visitanos en:
http://mahorafansub.t1magazine.net/

Nuestro foro:
http://z14.invisionfree.com/Mahorafansub

Y nuestro Canal de IRC:
#mahorafansub@irc.immortal-anime.net